



SOUTH FLORIDA WATER MANAGEMENT DISTRICT

COMUNICADO DE PRENSA

1 de marzo, 2013

CONTACTO:

Gabe Margasak

Distrito de Administración del Agua del Sur de la Florida
Oficina: (561) 682-2800; Celular: (561) 670-1245

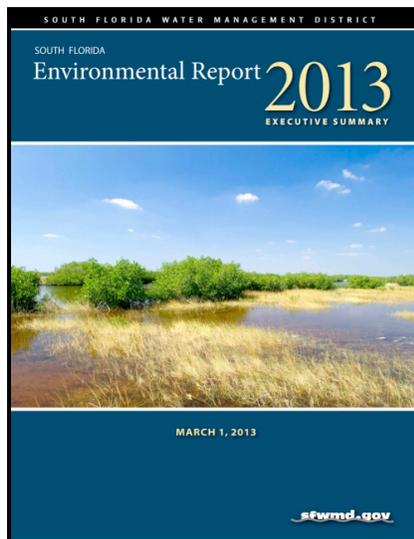
NOTICIAS DEL SFWMD

Portal: www.sfwmd.gov/news

Twitter: twitter.com/sfwmd

El Reporte Ambiental del Sur de la Florida Subraya el Progreso de la Restauración y el Estado del Ecosistema

Un acuerdo mayor de restauración y mejoras de la calidad del agua están entre los más sobresalientes



En la Portada:

Fakahatchee Strand en el suroeste de la Florida, Condado Collier.

Fakahatchee Strand, es parte del Pantano Big Cypress en el Condado Collier, es una de las áreas silvestres más grandes en el sur de la Florida. Los habitantes de la vida silvestre incluyen al oso negro de la Florida, la pantera de la Florida y el visón de los Everglades al igual que un diverso y abundante conjunto de raras bromelias y orquídeas en Norte América.

West Palm Beach, FL – El Departamento de Protección Ambiental de la Florida (DEP por sus siglas en inglés) y el Distrito de Administración del Agua del Sur de la Florida (SFWMD por sus siglas en inglés) han emitido el [***Reporte Ambiental del Sur de la Florida del 2013***](#) detallando un año de restauración ambiental, progreso científico y de ingeniería para mejorar a los Everglades, el Lago Okeechobee, la Cuenca Kissimmee y las áreas costeras del sur de la Florida. El reporte del 2013 marca el décimo quinto año de reporte ambiental unificado y modernizado por las dos agencias.

“El Distrito de Administración del Agua del Sur de la Florida y otros grupos establecidos de personas interesadas continúan enfocándose en las soluciones creativas para enfrentar los retos de la calidad del agua en toda la región,” dijo el Secretario del Departamento de Protección Ambiental Herschel T. Vinyard Jr., “El Gobernador Scott ha hecho una prioridad la restauración de los Everglades y el Departamento permanece enfocado en la limpieza de las aguas del estado con nuestros socios.”

Extendiéndose en tres volúmenes, el **Reporte Ambiental del Sur de la Florida del 2013** unifica más de 75 documentos individuales. Los volúmenes, además de un resumen ejecutivo de 24 páginas, proveen resúmenes extensos de investigación, análisis de data, actualizaciones financieras y una base de datos de búsqueda de proyectos ambientales. El reporte cubre información ambiental para el Año Hidrológico 2012 (1 de mayo del 2011 al 30 de abril del 2012) e información de proyectos y presupuestario para el Año Fiscal 2012 (1 de octubre del 2011 al 30 de septiembre del 2012).

“Cada año, la ciencia notable, la búsqueda y actualizaciones de proyectos se reúnen para proveerle al público un panorama integral de los ecosistemas del sur de la Florida,” dijo la Directora Ejecutiva del Distrito de Administración del Agua del Sur de la Florida Melissa L. Meeker.” El **Reporte Ambiental del Sur de la Florida del 2013** detalla nuestro progreso continuo en el mejoramiento de la calidad del agua y la construcción de los proyectos para beneficio de los Everglades y de todo el medio ambiente del sur de la Florida.”

Puntos Sobresalientes incluidos en el Reporte del 2013

- **Se extienden las Áreas de Tratamiento de Aguas Pluviales (STA por sus siglas en inglés) para la mejoría de la calidad del agua.** La red existente de las Áreas de Tratamiento de Aguas Pluviales al sur del lago Okeechobee trataron más de 700,000 acre-pies de agua y registraron su mejor ejecución a la fecha, reteniendo aproximadamente 81 toneladas métricas de fósforo, o 83 por ciento de la carga recibida. La construcción también fue finalizada en 12,000 acres de área de tratamiento adicional – aumentando la capacidad de tratamiento del área de tratamiento de aguas pluviales en un 25 por ciento y llevando el total de tratamiento del área a 57,000 acres. Esto significa volúmenes más grandes de agua que pueden ser conducidos en los años futuros a través de los humedales construidos.
- **Adelanto de las Estrategias de Restauración con el acuerdo mayor.** El Estado de la Florida y la Agencia de Protección Ambiental de los Estados Unidos llegaron a un acuerdo importante en nuevos esfuerzos para alcanzar los estándares del estado de la calidad del agua para los Everglades. Bajo el plan de Estrategias de la Restauración basado en la ciencia, el Distrito creará más de 6,500 acres de nuevas áreas de tratamiento de aguas pluviales y 110,000 acre-pies de almacenamiento adicional de agua por medio de la construcción de embalses aguas arriba.
- **Continúan las Mejores Prácticas de Administración (BMP por sus siglas en inglés) reduciendo nutrientes.** Trabajando en conjunto con las Áreas de Tratamiento de Aguas Pluviales, el Área Agrícola de los Everglades una vez más excedió su requerimiento de reducción de fósforo de un 25 por ciento, entregando una reducción de un 71 por ciento este año pasado cuando fue comparado con la línea básica del periodo de tiempo antes de los BMP. Una combinación de los controles de fuente (prácticas mejoradas de agricultura) y humedales de tratamiento que han prevenido a la fecha la entrada de aproximadamente 4,100 toneladas métricas de fósforo a las aguas de los Everglades.
- **Los proyectos e iniciativas mejoran los ecosistemas del sur de la Florida.** Una cantidad de trabajo de restauración fue finalizado o siguió adelante el año pasado, incluyendo la finalización del Proyecto del oeste del Canal Distribuidor C-111 para beneficio del Parque Nacional de los Everglades y la Bahía Florida; finalización de la construcción de la Fase 1 del Área de Tratamiento de Aguas Pluviales Lakeside Ranch, un humedal de 2,000 acres al noreste del Lago Okeechobee; aumento del almacenamiento de agua en tierras públicas y privadas con el Programa de Administración de Agua Dispersa; actualización de planes de protección de la cuenca para los ríos St. Lucie y Caloosahatchee y estuarios; y continuación de la construcción de

la Vía de Flujo Deering Estate componente del proyecto Humedales Costeros de la Bahía Biscayne Fase 1.

- **Continúa viendo éxitos la Restauración del Río Kissimmee.** Las operaciones de la administración del agua mantuvieron el flujo continuo del área de restauración del Río Kissimmee durante todo el Año Hidrológico 2012 a pesar de la lluvia inferior al promedio en la cuenca Kissimmee. Esta meta clave de restauración para el flujo de agua ha sido alcanzada en 8 de los últimos 11 años bajo el programa de regulación intermedia. La abundancia de aves zancudas fue mayor en la temporada del 2011-2012, elevando el promedio contable de tres años a más arriba de la meta de la restauración. La abundancia de aves acuáticas también fue mayor y continuó excediendo la expectativa de la restauración.

Estos puntos sobresalientes y otros numerosos esfuerzos que se presentan en el **Reporte Ambiental del sur de la Florida del 2013** continúan proveyendo la fundación científica de los programas de la agencia y los proyectos que año tras año están mejorando toda la región del sur de la Florida.

El **Reporte Ambiental del Sur de la Florida del 2013** está disponible para leerse o imprimirse en www.sfwmd.gov/sfer.

###

Acerca del Distrito de Administración del Agua del Sur de la Florida

El Distrito de Administración del Agua del Sur de la Florida es una agencia regional y gubernamental que supervisa los recursos hídricos en la mitad sur del estado: 16 condados desde Orlando hasta los Cayos. Es el mayor y más antiguo de los cinco distritos de administración del agua. El objetivo de la agencia es administrar y proteger los recursos hídricos de la región, equilibrando y mejorando la calidad del agua, el control de inundaciones, los sistemas naturales y el abastecimiento de agua. Una iniciativa clave es la limpieza y restauración de los Everglades.